

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 28 Mai st. v.

Delegațiunile.

Dăm astăzi traducerea verbală a răspunsului Maiestății Sale către delegațiunile:

„Cu satisfacțiune sinceră primesc asigurarea devotamentului credincios, pe care „Mi-ai” exprimat-o. Primiți pentru aceste expresiuni de mulțumire Mele împăratești.

„În situațiunea politică generală și în raporturile statelor balcanice, care ne privesc mai deaproape, nu s'a întâmplat din anul trecut vre-o schimbare esențială. Relațiunile amicale, în care stăm cu toate puterile, Mă întăresc în speranță, că binecuvântările păcii ne vor fi susținute și în viitor.

„În unirea plină de putere cu aliații noștri și în conlucrarea plină de încredere la scopurile comune pacifice ved și pentru viitor o garanție deja probată pentru năsuințele Mele îndreptate spre binele și prosperarea popoarelor Mele.

„Desvoltarea neîntreținută a puterii noastre de apărare în mod necesar trebuie ținută în cea mai mare consonanță posibilă cu pozițiunea importantă, pe care Austro-Ungaria are și o afirmare lungă aliații și în Europa.

„La statorirea trebuințelor totale ale armatei și ale marinei guvernul Meu, considerând cu conștiințioasă raporturile financiare ale monarhiei, a trebuit să se restrângă la cele mai de lipsă, deși va fi inevitabil a avea în vedere, prelungă continuarea măsurilor militare de precauțiune, și trebuințele rezultate din progresul tehnicii pe terenul armelor de foc și al fortificațiunilor.

„Desvoltarea progresivă, arătată de Bosnia și Herțegovina pe terenul economic, face cu puțință, ca cheltuielile administrațiunii să poată fi acoperite și în anul acesta din venitele proprii ale acelor țări.

„Recomandând proiectele, care vise vor prezenta înțelepciunii d-voastre patriotice, totdeauna probată, contez la aceea, că veți sprijini guvernul Meu prin conlucrarea d-voastre plină de încredere și vă dă din inimă: Bine ați venit.”

Afaceri interne.

„Budapesti Közlöny”, dela 7 l. c. publică următoarea Preafaltă rezoluțiune: „La propunerea ministrului meu președinte ungar încredințat cu conducerea ministrului de interne, numesc pe șambelanul și deputatul dietal Mihail Maurer de Ürmövs comite-suprem al comitatului Brașov. Lainz, 31 Maiu 1890. Francisc Iosif m. p., conte Iuliu Szapáry m. p.” Scirea ventilată mai înainte, că Maurer va fi numit și comite-suprem și comite șasesc la Sibiu, nu se confirmă.

„Pol. Korr.” primește din Budapesta un comunicat, după care partidul liberal privește la sfârșitul sesiunii parlamentare trecute cu conștiință puterii depline și a celei mai mulțumitoare armonii în rîndurile sale. Scirile răspândite despre iminentele grupări în sinul acestui partid și preținsele intrigi în interesul lui Tisza au fost desavuate prin vorbiri importante și prin fapte. Partidul și-a probat puterea și pe terenul reformelor și a bătut opozițiunea cu deservire în așa numita cestiune kosuth-iană. În tabăra acestora drept-aceea domnesce indispoziție vădită, așa că de astădată s'a depărtat din parlament fără nici o întâlnire socială. Atăta spune „Pol. Korr.”, fără îndoială din isvor inspirat. De altă parte foile opoziționale continuă a susține, că în partidul guvernamental nu este tocmai atât de perfectă armonie. Cu deosebire „convenirea socială” a guvernamentalilor la sfârșitul sesiunii, banchetul de pe insula Margareta este viu comentat de presa opozițională. Ea susține, că la acest banchet elica tisza-istă a sîrbătorit pe Tisza în defavorul contelui Szapáry, ceea ce numai spre consolidarea guvernului și întărirea autorității șefului său nu poate servi.

Kossuth despre desbaterea legii inoatului.

Exdictatorul a avut zilele trecute o întrevorbire cu un corespondent al lui „Budapesti Hirlap”, căruia i-a spus următoarele:

„Nici-odată nu m'am gândit să mă fac cetățean al statului italian. Las să urmeze lucrurile așa cum urmează și voi muri fără patrie. Cred, că sînt singurul om în toată lumea, care se află în această poziție dureroasă. Este adevărat, că nu este nici o lege, care să-mi poată răpi acest drept natural, cu care m'am născut. Dar după litera legii în faptă nu mai sînt cetățean unguresc. Deși Ungaria m'a părăsit, eu nu voi părăsi-o. Sosesc tot mereu la mine diplome din oraș unguresci, prin care sînt numit cetățean de onoare. Într-aceea parlamentul unguresc, care ar trebui să fie expresiunea voinței poporului, mă alungă din țeară. Aceasta este o dilemă. Sau reprezintă parlamentul poporul, și atunci trebuie să dă, că poporul nu mă mai vesece, sau parlamentul nu este expresiunea voinței poporului, și atunci întreg sistemul reprezentativ nu plătesc nimic. Altcum, dacă Ungaria are parlament și-și poate da singură legi, aceasta este opera mea, căci eu am dat Ungariei în 1848 un parlament pe baza sistemului reprezentativ și a guvernării prin sine, ear' astăzi acest parlament mă alungă. Altcum cestiunea a fost pusă pe o basă falsă, căci a ajuns în parlament în forma alternativă de a alege între mine și monarhie. Resultatul votării a fost numai efectul disciplinei de partid. Partidul guvernamental n'a putut vota altcum, pentru că se nu cadă și noul guvern, cum a cădut Tisza din cauza acestei cestiuni.”

2) Căntece satirice;

m) chiuituri;

n) diverse, care adică strict luându-se,

nu se pot pune nici la una din speciile sus umerse. Poate-că cineva va afla o împărțire și mai nimerită. Eu însă adoptai aceasta, imprimată dela dl Dr. Gr. Silași, cu puține schimbări.

Atăta față cu adunarea materialului în versuri. Materialul ce ni-l oferă poporul în prosă, cum sînt poveștile, basmele, credințele deșerte ș. a. aceste întrucât numai este cu puțință încă să le punem pe hîrtie în tocmai după-cum es din gura povestitorului. Drept este, că aceasta este aproape imposibil unui popor ce nu știe stenografia; ear' stenografia căi o știu din cărturarii noștri dela sate? Să se năsească însă culegătorii de astfel de material al literaturii populare a-l pune pe hîrtie, — dacă nu pot chiar atât de frumos ca badea Ioan sau Nichita, — cel puțin adoptând girul ideilor și vorbele mai usitate. La finea acestora să pună apoi locul, de unde le-au adunat, și ținutul, unde se află acel loc. Astfel de material drept este, că nu ne păstrează limba atât de întreagă și nestirbită ca materialul pus în rosturi, dar' trebuesc totuși adunate și păstrate pentru fondul lor; numai avîndu-le toate adunate la un loc și dîndu-le spre studiere unui poet genial, numai așa vom pute avea cu timpul o bună epopee națională, căci ce sînt poveștile, miturile, decât episoadele epopeei?

Ioan Pop Beteganul.

- Căntece religioase-morale, colinde;
- „betrănesci;
- „voinicesci;
- „ostășesci;
- „de bucurie;
- „de iubire;
- „de jale;
- „dor;
- „de urf, mînie, necaz;

Ne așteptăm la noua sentimentalități și eremiade patriotice din partea șovinistilor după aceste enunțăriuni ale bătrînului revoluționar.

Din Austria.

„Neues Wiener Tagblatt” aduce șcirea, că Drul Rieger are de gînd să depună mandatele de deputat în consiliul imperial și de deputat în dieta provincială boemă. Căta vreme va mai exercia însă aceste mandate, va stărui, ca în afacerea transacțiunii boeme să se mai țină o conferență ulterioară, în care să se reguleze cestiunea comunicării interne a autorităților din districtele cehe în limba cehă, conform propunerii deputatului Skarda și a Cehilor tineri. Germanii însă, după foaia citată, nu sînt dispuși să admită o nouă serie de conferențe de împăcare.

În mai multe provincii austriace, în Austria-de-sus, Stiria, Carintia și Bucovina s'au început deja mișcările electorale pentru alegerile de deputați în dietele provinciale, care vor fi scrise în curînd. Relativ la mișcarea electorală din Bucovina se scrie foilor din Lemberg dela Cernăuți, că acolo s'ar fi format un comitet electoral ruten, care a instituit numeroase comitete ceruiale și lucră ca să scoată la alegeri șese candidați ruteni. Deși până acum Rutenii n'au fost reprezentați în dieta provincială a Bucovinei, autonomistii bucovineni s'ar fi învoit să cedeze Rutenilor trei mandate în cercurile rurale locuite de ei. Comitetul autonomistilor a designat însuși pe Ruteanul Dr. Wolan de candidat în cerul comenelor rurale dela Cernăuți, ear' pe ceilalți candidați a lăsat să-i designeze Rutenii.

Noue proiecte militare în Germania.

Se telegrafează din Berlin, că în ședința dela 6 l. c. a comisiunii militare a Reichstag-ului a declarat ministrul de război, că încă în sesiunea aceasta va mai prezenta un proiect despre instruițiunea mai bună a rezervelor și înarmarea lor cu arma cea nouă. Afară de aceea un alt proiect despre căile ferate strategice va fi supus desbaterilor parlamentului. Ce se ține de actualul proiect pus în discuțiune, despre completarea puterii armate germane, ministrul a declarat, că pretensiunile lui, în raport cu legea militară franceză, sînt foarte mici.

Toți oratorii, între care mai ales Windthorst și chiar și Bennigsen, și-au exprimat îngrijirile față cu votarea acestor pretensiuni, dacă ele nu vor fi compensate prin reducerea serviciului activ militar la doi ani.

Manifestul ducelui de Orleans.

Eată traducerea verbală a manifestului exmis de ducele de Orleans către tinerii din anul seu de conscripție după eșirea din închisoarea dela Clairveaux:

„Iubiții mei camerași! Am cerut să fiu soldat pe trei ani, ear' în loc de răspuns m'au condamnat la doi ani de închisoare; eu nu m'am plîns. Înainte de împlinirea pedepsei sînt dus la graniță. Agrațiarea mă dă eară prădă durerilor exiliului. Eu schimb numai temnița.

„Hotărîrea mea e firmă, nimic nu mă va face să renunț la speranța mea înfocată de a servi patriei. Țineți-mi locul, pe care mi-l-am visat în rîndurile voastre, în mijlocul vostru, aproape de steag. Voi veni și voi lua acest loc pentru D-șeu și pentru Franția. Al vostru Filip.”

Un conflict în comisiunea dunăreană.

Comisiunea dunăreană, care de mult timp a lucrat în toată liniștea, fără a se mai scrie în diare despre ea, dă acum presei material, deși nu politic, de discusiune. În sinul ei s'a produs un incident regretabil, al cărui erou este reprezentantul otoman Maxim Efendi. Corespondentul din Galați al Țării „Timpul” (Nr. 157 din 27 Maiu a. c.) raportează despre această afacere următoarele:

V'am semnalat deunăci un incident regretabil ce s'a petrecut între membrii comisiunii europene a Dunării; n'am voit atunci să dau mai multe detalii, pentru că lucrurile nu erau cunoscute decât într-un cerc foarte restrîns, și această împregiurare, înțelegeți foarte bine, că îmi impunea oare-care rezervă. Acum însă, că deși într-un mod vag, dar totuși întreaga presă a vorbit despre acel inci-

dent, cred că sînt dator a da lămuriri, pentru a nu se denatura faptul și a se face împuțări nemeritate unor persoane, care n'au făcut altceva, decât să spun lucrurile pe numele lor. Eată în două cuvinte tot adevărul: În urma unei plîngeri adresate comisiunii de către o doamnă Spartal, văduva unui funcționar al acelei comisiuni, și după cercetările făcute s'a constatat decătră delegații puterilor, că unul din colegii lor, Maxim Efendi, reprezentantul Turciei, și-ar fi însușit o sumă de vre-o 8000 de lei conveniți sus numitei d-ne. Îndată după aceasta, la cea antîeu ședință ce a urmat, cestiunea a fost ridicată și Maxim Efendi a auzit vorbe foarte aspre din partea colegilor sei.

Între cei mai puțin blânzi față cu reprezentantul Turciei au fost dl Bălăceanu și marchisul de Reverseaux. Acest din urmă a declarat, că nu mai voese să sezege alături cu... un așa om. Toți ceilalți membri ai comisiunii s'au asociat la acele declarațiuni și fiecare apoi a raportat cazul guvernului seu.

Eată faptul.

Precă se pare, Maxim Efendi nu a dat lucrului importanța, pe care i-o atribuiră colegii sei, și a creșut, că afacerea se poate aplană; de aceea în ziua de 21 ale curente el oferă un prînz oficial, la care invită pe toți membrii comisiunii, pe funcționarii ei superiori, pe prefectul de Covurlui, pe comandantul corpului de armată etc., toți invitații însă se scusară, așa că prînzul a fost decomandat.

Preste două zile membrii comisiunii pleacă cu un vapor spre a inspecta lucrările ce se execută pe Dunăre, fără însă a lua cu dîinși și pe Maxim Efendi, care în schimb se duse la București, unde fu chemat la legățiunea imperială otomană spre a da explicațiuni.

Aici stă până acum această afacere.

CORESPONDENȚA

„TRIBUNEI”.

Indol, 6 Iunie n. 1890.

În tractul Indolului examenele la școalele populare s'au ținut conform programului în zilele dela 22—31 Maiu sub presiul subscrisului.

Resultatul a fost foarte variu. Precă în câteva comune au succes preste așteptare, în alte 3—4 n'au fost nimic. Examenul cel mai bun a fost în Sălcia-de-jos, unde ambe confesiunile române țin o școală comună cu titlul de gr-orientală și un învățător. Aici, ca și în anii trecuți, s'au prezentat ambii protopopi, apoi mai mulți inteligenți din loc și giur.

Toți au fost deplin mulțumiți cu examenul. Dl învățător Andreiu Muntean își pricepe chemarea și și-o împlinesc cum se cuvine. Între altele s'a recomandat din industria de casă cu câteva exemplare de corfe.

Îndemnat de frumosul spor, preanonatul domn protopresbiter tractual Ioan Danciu a împărțit între prunci la 50 cărți, procurate din liberalitatea institutului „Munteana”, domnul subnotar George Gidrai a dat ca și în anii trecuți 3 florini în argint pentru 3 școlari distinși, un alt domn a dat la alți 3 școlari buni câte un premiu modest.

În locul al doilea a succes examenul în Indol, unde dl învățător Dimitrie Catinaș mai mult face cu diligență, așa căcînd cu puterea, ca cu metodică. Ar fi de dorit să se ocupe cât decăt cu lectura preste tot și cu cea pedagogică în special.

Mai mult ca ambii precedenți a făcut relativ dl învățător al Șutului și Hasmașului Bartolomeu Vișoli în Hasmaș, unde în 3 luni și 10 zile, cu prunci începători și respective instruați numai în anul trecut în 4 luni, s'a produs de minune în toate obiectele, chiar și din limba maghiară, afără de constituțiunea patriei și economie (grădinarit, stupărit și industrie). Durere, că preoții, învățătorii etc., care anume au fost invitați la examen, ca să se convingă, căt poate abilitatea și diligența unui învățător, nu s'au prezentat, afără de domnul Andreiu Medan din Muieru, care a rămas uimit de succesul examenului. Aici s'au împărțit premii modeste între cei 23 școlari prezenți din liberalitatea celor 3 inteligenți prezenți.

În comunele: Lita-română, Băicoara, Iara Măgura, Cacova, Poceaga-de-jos și Belioara examenele au fost după împregiurări îndestuitoare. Tot așa în Rachiu-român, Sacel, Schiopi și Segagia, în care, — avînd învățător ambulant, — examenele s'au ținut cu finea lui Ianuarie. În Șutu, unde încă s'a ținut examenul pe la mijlocul lui Februarie, încă s'a distins dl Bartolomeu Vișoli.

A mers rău examenul în Muntele-Băicoarei, unde și prunci au frecventat rău școala și dl învățător Roman Pop, student maturisant, s'a cunoscut, că nu știe metodică. De

aci dl învățător, altcum interimal, s'a și dus definitiv. Tot rău a succes la Hesdate, unde dl învățător Simeon Ilea deloc n'are chemare de învățător, și după 4 ani, nedepunînd nici estan examenul de calificațiune, stațiunea i-se va curenta.

Nici un spor, chiar nimic n'am aflat în Silvașul-maghiar. Martori îmi sînt domni: Jacob Bordan, paroch în Hasmaș, și Andreiu Medan din Muieru, pe care anume i'am invitat la examen. Dl învățător Ioan Bodea totdeauna s'a distins prin neglijență mare, a căpăt admonițiuni, de curînd consiliu, să abdică, altcum va fi dat în judecata senatului școlar protopopesc.

În Biclat și Surdac nu s'a putut ține examenul, căci la terminul fixat nu s'a prezentat nici un prunc. Vina în locul prim o poartă dl învățător George Muntean, care dealtcum și bătrîn și defectuos, rău a observat oarele de școală. A căpăt consiliu de abdicare, altcum va fi dat în judecata senatului școlar protopopesc.

În urmă în Selicea, în urma focului groasnic din 8 Aprilie, s'a sistat învățămîntul. Examenul nu s'a ținut. Altcum bine nici aici nu a mers învățămîntul, fiind învățătorul cam debil, și dacă examenul de calificațiune nu-i va succede, pentru stațiune se va publica concurs.

Ce privește ținuta preoțiilor acestui tract, afără de 3—4 inși, care de astădată îi retac, ceilalți au arătat mult interes față cu școala, cu toate aceste prunci în genere au frecventat rău școala, căci antistele comunale, contra cărora s'a făcut arătare la inspectoratul reg. școl., nu și-au făcut datorița.

George Suciu, viceprotopop.

CRONICĂ.

Maiestatea Sa Monarcul a sosit Vineri la oarele 5 și 50 minute d. a. cu tren special din Viena la Budapesta și a fost întâmpinat la gară decătă primarul și căpitaul-suprem al capitalei ungare.

Numiri. Șambelanul și deputatul dietal Mihail Maurer a fost numit comite-suprem al comitatului Brașov; catechetul substitut gr-cath. Iuliu Homa dela gimnasiul de stat din Eperjes a fost numit catechet gr-cath. ordinar la gimnasiul de stat din Ungvar. Practicanti în drept cu diurnă au fost numiți juristi absolvenți Ioan Nagy la tribunalul reg. din Sibiu, Mihail Fekete la cel din Murăș-Oșorheiu și Coloman Németh la judecătoria cerc. din Timișoara. Profesorul adj. Stefan Szöllösi dela preparandiua din Arad a fost întărit definitiv în postul seu.

Statute aprobate. Ministrul de interne reg. ung. a provădut cu clausula de aprobare sub Nr. 36.346 statutele pompierilor voluntari din Ineu-mic și sub Nr. 37.144 statutele reuniunii rotarilor din Cluj.

Camera advocațională din Brașov aduce la cunoscință, că avocatul Albert Fekete din Chezdi-Oșorheiu, în urma morții sale, a fost șters din lista acelei camere și curator al cancelariei sale a fost numit avocatul Dr. Vendelin Balogh tot de acolo, mai departe că avocatul Alexandru Szacsavay tot din Chezdi-Oșorheiu și-a mutat locuința în Niutodul-mare.

Maghiarisări de nume. „Budapesti Közlöny” publică următoarele schimbări de nume: Mateiu Weisz în „Fekér”; Adolf Löwi în „Lévat”; Aladar Weisz în „Fekér”; Iuliu Schellberger în „Sailai”; Simeon și Adolf Kohn în „Kormos”; Mauriciu Türk în „Török”; Adolf Kaffemann în „Kallai” și David Weisz în „Fekér”.

La universitatea din Cluj s'a scris concurs pentru ocuparea catedrelor de patologie și terapie generală și de farmacologie.

Un redactor arestat. Se telegrafează din Agram, că la ordinul procurorului de stat a fost arestat alaltieri redactorul Peonjak dela foaia opozițională „Obzor”. Motivul este o notiță, în care se desaproabă atitudinea banului și în care procurorul găsește criteriile agitațiunii.

Noul fîșpán al Brașovului. Mihail Maurer s'a născut în anul 1846. Tatăl seu a fost protopretor în comitatul Albei-superoare și mai tîrziu comisar provincial în Brașov; mama sa a fost o contesă Iulia Kálnoky. După moartea timpurie a tatălui, educațiunea filor sei Victor și Mihail a fost condusă de fostul fîșpán al Treiscanelor Dion. Kálnoky. Mihail Maurer și-a făcut studiile sale în Teresianul din Viena și a întreprins mai tîrziu unele călătorii prin Europa și America. De politică el nu s'a interesat, ci și-a creat la moșile sale din comitatul Turda—Arieș o adevărată economie de model. În anul 1887 a fost ales în Herman (lîngă Brașov) de deputat în cameră, unde a intrat în partidul guvernamental.

Concertul „Reuniuni române de cântări din Sibiu” va avea loc Mercuri, în 11 Iunie 1890 st. n. în sala dela „Musikverein”, cu binevoitorul concurs al pianistului domnul Iuliu Schaffer. Începutul la 7^{1/2} oare seara. Program: 1. Două cântări pentru cor mixt de Hans Huber: a) „Dorință”; b) din „Înșiră-te mîrgărite”. 2. Balade,

DICTIONAR
român-german și german-român

Sab. Pop. Barcianu,
odin. paroh greco-oriental în Reșinari, asesor consistorial etc.
Revidat și completat de
Dr. D. P. Barcianu.

Partea I. română-germană, 704 pagine.
Prețul 2 fl. 50 cr. = 6 lei, 50 bani.
Partea II. germană-română, 1152 pagine.
Prețul 3 fl. 80 cr. val. a. = 10 lei.

Depou general pentru România la librăria lui
Alexandru Degenmann, București, Calea Victoriei 53.
NB. Pentru trimiterea prin poștă 20 cr. v. a. de exemplar.

Argiris si Elena.**Istoria**preafumosului fitor de crău și a preafumosei
fete măiestre cu părul de aur.Adece:
o închipuire, prin care se înțelege înțelesul
prin Trăian cesarul Romei.

Prețul 20 cr. = 50 bani.

1. Certificate pentru pasaporturi	1 cont (à 25 coale)	40 cr.
2. Inventare	1 " " " "	40 "
3. Obligațiuni (cu scara de timbre pentru intabulări)	1 " " " "	50 "
4. Consemnări sumareice despre dări (som- mă kimutatás)	1 " " " "	40 "
5. Protocoale de zălogire (záloglási jegyző- könyv)	1 " " " "	50 "
6. Citațiuni pentru primării comunale	1 " " " "	50 "
7. Hagyatéki kimutatás	1 " " " "	60 "
8. Filera de imanuare	1 " " " "	44 "
9. Protocol de pertractare	1 " " " "	44 "
10. Protocol pentru pasapoarte de vite	1 " " " "	50 "
11. Testimonii de școală	1 " " " "	40 "
12. Testimonii pentru școalele populare una sută		80 "

INSTITUTUL TIPOGRAFIC din SIBIU
execută tot felul de lucrări tipografice și îndeosebi tipăresce
cărți de tot felul,
anunțuri de căsătorie, anunțuri funebre, bilete de vizită,
placate, conturi și blanchete de tot soiul.

Prețurile moderate.

Deasemenea institutul primește în editură cărți școlare și în genere
cărți menite a fi răspândite în popor, precum sunt: povești, snoave, poezii
populare, istorioare morale, descrieri de obiceiuri și datine, schițe
istorice ori biografii, scrise în stil popular, și alte asemenea.
Condițiile editurii urmează a fi stabilite prin bună învoială
între autor și direcția institutului.

Mai departe se află și următoarele:

Tipărituri pentru primării comunale:

13. Cartea principală de comput	(à 10 coale)	25 cr.
14. Kötelezvény	" " "	20 "
15. Hivatalos bizonyítvány	" " "	20 "
16. Conspect despre suma trimisă vicecomitetului comitatens	" " "	20 "
17. Raport despre banii, care se subștern vice- comitetului comitatens	" " "	20 "
18. Schulversäumnissausweis	" " "	20 "
19. Conspect despre datoria contribuțiunii și sol- virea ei	" " "	20 "
20. Adásvevési szerződés	" " "	20 "
21. Honved-Veränderungsausweis	" " "	20 "
22. Tartozkodási változasi kimutatás	" " "	20 "
23. Protocol de exhibite (gestiune)	" " "	25 "

tot așa și:

Plicuri oficiale

adresate: direcțiunii financiare, — oficiului de dare r. u., —
tribunalului reg. ca judecătorie a cârților funduare, — scaunului orfa-
nal comitatens, — primăriei comunale, — judecătoriei cercuale, pro-
toretului cercual.

Formular

község előljáróságától.

Sz.
A tekintetes
megyei árvaszéknek

Hivatalból.
Portomentes.

ügyben.
mărima 14 x 21 1/2 cm.

100 bucăți 50 cr.

Antistiile comunale sînt rugate a ne onora cu comande
numeroase.

Articul de lege XXI. din anul 1886.
DESPRE JURISDICTIUNI.
și articul de lege XXIII. din anul 1886.
DESPRE PROCEDURA DISCIPLINARĂ.
Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Articul de lege XXII. din anul 1886.
DESPRE COMUNE.
Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 28.506/VL. b.

ORDONANȚE MINISTERIALE
pentru introducerea legii comunale
(Articul XXII. din 1886). Prețul 12 cr. v. a.

Leonat și Dorofata.
Dialog
între bețivul din Longobarda și
măierea lui.
— In versuri. —
14 cr. sau 30 bani exemplarul.**"TRIBUNA"**

apare în fiecare zi de lucru.

Prețul de abonament se vede în capul foii.

În editura „Institutului tipografic” a apărut și se află de vîndare:

PRĂSIREA POMILOR

de

D. COMȘA,

membru în comitetul central al „Reuniunii române agricole”.

Prețul unui exemplar 12 cr.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1890.

Budapesta—Predeal				Predeal—Budapesta				Budapesta—Arad—Teiuș				Teiuș—Arad—Budapesta				Copșa-mică—Sibiu			
Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
Viena	3.25	8.—	10.50	București	7.35	—	4.45	Viena	8.—	10.50	3.25	Teiuș	11.59	4.51	—	Copșa-mică	4.05	10.47	7.10
Budapesta	9.25	2.—	7.35	Predeal	1.08	4.10	9.12	Budapesta	2.—	8.15	9.40	Alba-Iulia	1.39	5.27	—	Șeica-mare	4.35	11.17	7.43
Szolnok	11.22	4.05	11.07	Timiș	1.37	4.50	9.41	Szolnok	4.20	11.18	1.02	Vintul-de-jos	1.56	5.44	—	Loamneș	5.16	11.58	8.27
P-Ladány	1.07	5.46	1.20	Brașov	2.13	5.50	10.17	Arad	8.10	3.50	5.27	Jibot	2.23	6.06	—	Ocna	5.47	12.29	8.59
Oradea-mare	2.24	7.01	3.02	Feldioara	2.43	4.00	10.32	Glogovaț	2.20	4.10	5.50	Orăștie	2.49	6.28	—	Sibiu	6.10	12.52	9.23
Mező-Telegd	2.32	7.11	3.09	Apătia	3.12	4.44	11.18	Györök	2.34	4.22	6.02	Simeria (Piski)	3.37	6.56	—	Sibiu—Copșa-mică			
Rév	3.02	7.41	3.48	Agostonfalva	3.32	5.20	11.30	Pauliș	3.05	4.46	6.23	Deva	3.53	7.26	—	Sibiu	7.35	3.35	4.34
Bratca	3.33	8.16	4.31	Homorod	3.47	5.47	11.51	Radna-Lipova	3.23	4.58	6.34	Branicica	4.18	7.48	—	Ocna	8.02	4.09	4.58
Bucia	—	—	—	Hașfalău	4.20	6.35	12.27	Conop	3.39	5.16	6.52	Ilia	4.43	8.10	—	Loamneș	8.30	5.25	10.40
Cucuta	4.26	9.05	5.40	Sighișoara	5.25	8.12	1.35	Bézaava	5.38	7.17	7.33	Gurasada	4.53	8.20	—	Șeica-mare	9.05	5.55	11.10
Hunedin	4.58	9.35	6.22	Elisabetopol	5.45	8.47	1.59	Soborșin	5.53	7.33	7.33	Zam	5.21	8.48	—	Copșa-mică	9.34	6.20	11.35
Stana	—	—	—	Mediaș	6.12	9.29	2.32	Soborșin	6.33	8.20	8.20	Soborșin	5.56	9.17	—	Cucerdea—Oșorheiu—Regh-săs.			
Aghirș	—	—	—	Copșa-mică	6.33	10.10	2.59	Zam	6.58	8.49	8.49	Radna-Lipova	6.46	9.54	—	Cucerdea	2.55	8.20	2.56
Ghirbău	—	—	—	Micăsasa	6.46	10.32	3.13	Gurasada	7.22	9.16	9.16	Banița	7.02	10.09	—	Cheța	3.25	8.50	3.29
Nădășel	5.49	—	—	Blaj	6.48	10.42	3.18	Ilia	7.38	9.32	9.32	Conop	7.36	10.38	—	Ludoș	3.41	9.11	4.06
Cluj	6.02	10.35	7.39	Crăciunel	7.11	6.28	3.33	Branicica	7.54	9.51	9.51	Radna-Lipova	7.50	10.51	—	M-Bogat	3.56	9.20	4.15
Apahida	6.12	11.02	7.54	Teiuș	7.24	6.44	3.48	Deva	8.14	10.18	10.18	Györök	8.03	11.03	—	Cipeu-Iernut	4.33	9.57	4.54
Ghirș	6.27	11.23	8.11	Aind	7.39	7.04	3.53	Simeria (Piski)	8.43	10.44	10.44	Glogovaț	8.26	11.27	—	Kerel-Sz.-Pál	4.43	10.12	5.10
Cucerdea	7.30	12.42	9.18	Vintul-de-sus	7.51	12.23	4.06	Orăștie	9.12	11.14	11.14	Arad	7.06	8.38	—	Nireșteu	5.11	10.35	5.34
Uioara	7.55	1.18	9.49	Uioara	7.58	1.23	4.36	Jibot	9.34	11.39	11.39	Szolnok	7.45	9.05	—	Oșorheiu	5.30	10.54	5.53
Vintul-de-sus	—	—	—	Cucerdea	8.15	1.50	4.54	Vintul-de-jos	9.56	12.05	12.05	Budapesta	11.51	2.25	—	Reghinul-săs.	5.50	4.58	—
Aind	—	—	—	Apahida	8.21	1.55	5.24	Alba-Iulia	10.17	12.26	12.26	Viena	1.55	5.50	—	Regh-săs.—Oșorheiu—Cucerdea			
Teiuș	8.37	2.14	10.39	Cluj	8.42	2.24	5.51	Teiuș	10.44	12.58	12.58	—	7.20	1.40	—	Cheța	9.51	7.57	12.32
Crăciunel	—	—	—	Nădășel	—	—	—	Simeria (Piski)—Petroșeni				Petroșeni—Simeria (Piski)				Cucerdea	10.23	8.25	12.50
Blaj	9.14	3.02	11.36	Ghirbău	—	—	—	Simeria	7.17	11.28	3.50	Petroșeni	6.05	10.42	4.03	Simeria (Piski)—Hunedoara			
Micăsasa	3.33	12.04	2.49	Aghirș	—	—	—	Strein	7.54	12.12	4.32	Banița	6.45	11.23	4.49	Simeria (Piski)	—	—	4.—
Copșa-mică	9.49	3.43	12.23	Stana	—	—	—	Hățeg	8.45	1.08	5.20	Crivadia	7.26	11.57	5.24	Cerna	—	—	4.21
Mediaș	—	—	—	Hunedin	—	—	—	Pui	9.39	2.03	6.15	Pui	8.07	12.33	6.04	Hunedoara	—	—	4.50
Elisabetopol	10.07	—	—	Blaj	—	—	—	Crivadia	2.51	7.03	7.03	Hățeg	8.51	1.19	6.43	Hunedoara—Simeria (Piski)			
Sighișoara	11.06	1.50	5.39	Nădășel	—	—	—	Banița	11.26	3.30	7.28	Streiu	9.41	2.09	7.28	Simeria	—	—	9.25
Hașfalău	11.21	2.06	6.02	Ghirbău	—	—	—	Petroșeni	12.—	4.02	8.15	Simeria	10.20	2.47	8.—	Cerna	—	—	9.51
Homorod	12.37	3.20	7.51	Aghirș	—	—	—	Arad—Timișoara				Timișoara—Arad				Cucerdea	—	—	10.10
Agostonfalva	—	—	—	Stana	—	—	—	Arad	6.18	4.18	4.18	Timișoara	6.30	1.10	—	Simeria (Piski)—Hunedoara			
Apătia	—	—	—	Hunedin	—	—	—	Aradul-nou	6.40	4.40	4.40	Mercizfalva	7.23	1.59	—	Simeria	—	—	10.10
Feldioara	—	—	—	Blaj	—	—	—	Németh-Ságh	7.05	5.05	5.05	Orcizfalva	7.49	2.19	—	Simeria (Piski)—Hunedoara			
Brașov	2.23	5.20	10.31	Micăsasa	—	—	—	Vinga	7.33	5.33	5.33	Vinga	8.16	2.46	—	Simeria (Piski)—Hunedoara			
Timiș	3.15	6.14	11.23	Copșa-mică	—	—	—	Orcizfalva	7.56	5.56	5.56	Németh-Ságh	8.37	3.03	—	Simeria (Piski)—Hunedoara			
Predeal	3.47	6.45	12.08	Mediaș	—	—	—	Mercizfalva	8.14	6.06	6.06	Aradul-nou	9.09	3.41	—	Simeria (Piski)—Hunedoara			
București	9.30	11.35	—	Blaj	—	—	—	Timișoara	9.04	6.50	6.50	Arad	9.25	3.55	—	Simeria (Piski)—Hunedoara			
Murăș-Ludos—Bistrița				Bistrița—Murăș-Ludos				Ghirș—Turda				Turda—Ghirș				Simeria (Piski)—Hunedoara			
Murăș-Ludos	—	—	—	Bistrița	—	—	—	Ghirș	7.40	10.50	3.56	Turda	6.05	9.40	2.40	Simeria (Piski)—Hunedoara			
Tagu-Budatelic	—	—	—	Tagu-Budatelic	—	—	—	Turda	8.—	11.10	4.10	Ghirș	6.25	10.—	3.—	Simeria (Piski)—Hunedoara			
Bistrița	—	—	—	Murăș-Ludos	—	—	—	Sighișoara	—	—	—	Odorheiu—Sighișoara				Simeria (Piski)—Hunedoara			
Nota: Numerii încaudrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.				Sighișoara—Odorheiu				Odorheiu—Sighișoara				Sighișoara—Odorheiu				Simeria (Piski)—Hunedoara			
				Sighișoara	—	—	—	Odorheiu	—	—	—	Sighișoara	—	—	—	Simeria (Piski)—Hunedoara			
				Odorheiu	—	—	—												

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acții în Sibiu, sub responsabilitatea lui Ioan Popa Necșu.